FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 203
Enu. 46

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 203 St. Maurice — S. District No. ____ — Enumeration District / District du recenseur No. ____ in / dans ____ (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jos. Guinard. Enumerator. / Recenseur.

Dist. 203
Enu. 46

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CANA[DA]

Line	1 Dwelling House / Domicile	2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration to Canada	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	18 Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue communément parlée
1			Fontaine Louis	Riviere Manawan	m		S	May		44	Que			French	Canadian	R. Cath		W.G.	yes	no	French
2			Asselin Joseph	" "	m		m	March		67	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
3			Dumoulin Wm.	" "	m		m	March		57	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
4			Woods Arthur	" "	m		S	March		20	Que			English	Can.	Baptist		W.G.	yes	yes	English
5			Bailey Edouard	" "	m		m	Jan.		35	U.S.A.			Scotch	American	none		W.G.	yes	yes	English
6			Dionne Xavier	" "	m		W	Oct		52	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	French
7			Hudson John	" "	m		m	Nov.		66	Ont			English	Can	R. Cath		W.G.	no	no	English
8			" William	" "	m		W	Oct		53	Ont			English	Can	R. Cath		W.G.	no	no	English
9			Joliatrault Philippe	" "	m		S	July		29	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	English
10			Riverin Nap.	" "	m		S	March		46	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	no	no	French
11			Gapie Thomas	" "	m		S	May		65	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	no	no	French
12			Fisit Alphonse	" "	m		S	Nov		18	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
13			Lachapelle Alfred	" "	m		S	Dec		32	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
14			Dupuis Conrad	" "	m		S	June		24	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
15			Garcon John	" "	m		S	July		22	U.S.A.			French	American	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
16	6	6	Brouillet Hor.	" "	m		S	April		17	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	no	no	French
17			Cloutier Thos.	" "	m		S	Aug		27	Que.			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
18			Normand Hem.	" "	m		S	Jan		23	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
19			Tourigny Alfred	" "	m		S	Sept.		33	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
20			Bourgon Joseph	" "	m		S	Nov.		38	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
21			Cadaret Henri	" "	m		W	May		67	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	French
22	7	7	Cadaret Jos.	" "	m		m	April		33	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
23			Paquin Adolphe	" "	m		S	March		19	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
24			Morin Ulysse	" "	m		S	Jan		23	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
25			Chartier Ernest	" "	m		S	Dec		18	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
26			Philion Wm.	" "	m		S	Dec		28	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
27			Gapion Armand	" "	m		S	Aug		20	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	French
28			Gapie Auguste	" "	m		S	Jan		22	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
29			Auger Joseph	" "	m		S	March		28	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
30			Gapion Wilfrid	" "	m		S	Jan		29	Que			French	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	French
31			Levasseur Saml.	" "	m		S	May		36	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
32	8	8	Charpentier Botique	" "	m		m	July		52	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
33			Duval Joseph	" "	m		S	Sept		19	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
34			Lefebvre Octave	" "	m		S	Sept		43	Que			French	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	French
35																					
36	9	9	Dubé Joseph	Manawan	m	Head	m	July		41	Que			Half-breed	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	Indian
37			" Marie Cel.	"	f	wife	m	—		30	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	Indian
38			" Elizabeth	"	f	daughter	S	August		16	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	yes	yes	Indian
39			" Emelie	"	f	daughter	S	May		11	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
40			" Agatha	"	f	daughter	S	April		10	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
41			" Philomen	"	f	daughter	S	Jan.		7	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
42			" Solomon	"	m	son	S	March		5	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
43			" Onesime	"	m	son	S	April		4	Que			Indian	Can	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
44			" Joseph	"	m	son	S	May		2	Que			Indian	Can	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
45	10	10	Nebowtsh Jos.	"	m	Head	m	Dec		21	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
46			" Catharine	"	f	wife	m	Feb.		20	Que			Indian	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	Indian
47			" Philippe	"	m	son	S	May		1	Que			Indian	Can	R. Cath		W.G.	no	no	Indian
48	11	11	Dubé Onesime	"	m	Head	m	—		38	Que			Half-breed	Can	R. Cath		W.G.	yes	yes	Indian
49			" Salomie	"	f	wife	m	Sept		27	Que			Indian	Can	R. Cath		W.G.	yes	no	Indian
50			" Sylvestre	"	m	son	S	Oct.		6	Que			Indian	Can.	R. Cath		W.G.	no	no	Indian